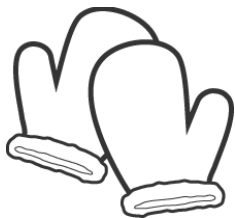


Carta Informativa del mes de enero de 2010

Ocupaciones, Ayudantes de la Comunidad, y El Invierno



Fechas importantes en el calendario de febrero:

Martes, 2 de febrero, de 6:00-7:30 PM: JPS será el día de Apertura para el año escolar 2010-11. Por favor invite a las nuevas familias que están interesadas en registrarse en JPS para el siguiente año escolar.

Lunes, 15 de febrero: Día de los Presidentes – No hay Escuela

Viernes, 19 de febrero del 2010, 7:00-10:00 PM: Vino. Arte. Comunidad—Será a beneficio del Preescolar Joyce donde se ofrecerá vino finos y latinos – prueba y subasta de vinos, exhibición de arte por artistas latinos, la comida de los restaurantes El Meson y Café Ena. Este evento se realizará en la hermosa mansión Pillsbury, casa de Uri y Melissa Camarena, 116 22nd Street East, Minneapolis. La compra con anticipación de los boletos será \$65.00 hasta el 8 de febrero del 2010. Adquirirlo en:

www.joyceschool.org

El costo del boleto cambiará a \$80.00 a partir del 9 de febrero.

Antes de los eventos principales, tendrá la oportunidad de participar en una prueba especial de vinos de 6—7 PM. El costo será \$120 cada persona, que incluye el costo de los eventos principales.

Queridas Familias,

¡Nuestros mejores deseos para este año 2010! Les damos bienvenida a la escuela. Esperamos que hayan tenido gratos momentos durante las fiestas.

El tema para el mes de enero son las ocupaciones, los ayudantes de la comunidad, y el invierno. **El área dramática** será una oficina de doctor. Los familiares y amigos están invitados a venir a JPS durante este mes y compartir con los niños las experiencias acerca del trabajo o la ocupación que realizan. Esperamos contar con muchos familiares voluntarios. Por favor póngase en contacto con la maestra Carol o la maestra Victoria para acordar el día y la hora.

Mal tiempo: Si las Escuelas Públicas de Minneapolis cierran por mal tiempo, el Preescolar Joyce cerrará también. Nos contactaremos con los padres y dejaremos un mensaje en el contestador de llamadas y en nuestra página de Internet www.joyceschool.org, si la clase es cancelada.

No Hay Clases: El lunes 18 de enero—Día de cumpleaños de Martin Luther King, Jr.

Elecciones de Escuelas de Minneapolis: el ultimo día para entregar su elección es el 31 de enero. Si tiene preguntas, llame a 612-668-3702.

El Examen Preescolar: El reglamento de educación en Minnesota requiere que el examen preescolar (early childhood screening) este

completo antes de entrar al Kindergarten. Se recomienda realizarlo a partir de los 3 años, pero lo puede hacer también a los 4 o 5 años. Por favor llame al (612) 348 – TOTS para concertar una cita. El examen es gratis y se toma sólo durante el año escolar.

Día para vestirse de acuerdo a alguna ocupación o profesión: Los niños se disfrazarán de acuerdo a la profesión u ocupación que a ellos les guste y traerán algunos objetos relacionados con su ocupación para enseñar a sus compañeros.

Clase de los 3 días: miércoles, 27 de enero

Clase de 2 días: viernes, 29 de enero

Enviaremos más información acerca de este tema.

Biblioteca: No se olviden hacer uso de los libros de la biblioteca de JPS. Los niños podrán revisar los libros y prestarse por una semana.

Zapatos: Por favor envíe zapatos de cambio con sus niños cuando ellos traigan botas a la escuela. Si desea dejar los zapatos en la escuela, escriba el nombre de su niño/a con marcador permanente y déjelo en una bolsa transparente con cierre (Ziploc) para que su niño se pueda cambiar. No se olvide de colocar los nombres de sus niños en las ropas que trae. Tenemos varias ropas de los niños que no han sido reconocidas y se encuentran en la caja de las cosas perdidas.

Datos de Contacto: Por favor, asegúrense de tener actualizado

sus datos como; dirección, teléfono de casa o celular. El Departamento de Licencia de Minnesota nos pide por lo menos que los padres proporcionen dos personas de contacto en caso de emergencia para mantenerlo en el archivo.

Las inscripciones para el 2010-2011: Los formatos de inscripción para el siguiente año serán enviados a casa este mes. Por favor, regrese la hoja de inscripción con el pago por inscripción el cual es no reembolsable. El ultimo día para entregarla es el 29 de enero. **Las inscripciones son para los niños que van o permanecerán en JPS el siguiente año escolar o para los hermanos menores que comenzarán el nuevo año escolar.**

Gracias a Nuestros Voluntarios! Agradecemos a nuestra madre voluntarias, a Cathy Haugland y su nueva asistente Sarah Ribolzi por hacer un excelente trabajo en Peace Coffee (venta de café para recaudar fondo) durante las fiestas y a través de todo el año.



Vocabulario del mes de enero

snow	nieve
winter	invierno
doctor	doctor
nurse	enfermero/a
clinic	clínica
medicine	medicina
occupation	ocupación
work	trabajo
mittens	guantes
boots	botas
scarf	bufanda
jacket	chaqueta
hat	gorra

